

16-340

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

**VISITA DE ESTADO
DEL EXCELENTISIMO PRESIDENTE
DE LA REPUBLICA DEL ECUADOR
SEÑOR SIXTO DURAN BALLEEN Y SEÑORA JOSEFINA VILLALOBOS DE
DURAN BALLEEN**

(Domingo 17 al Martes 19 de Octubre de 1993)

(actualizado al 4/10/1993)

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

COMITIVA OFICIAL QUE ACOMPAÑA AL
EXCELENTISIMO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL ECUADOR
SEÑOR SIXTO DURAN BALLEEN

COMITIVA OFICIAL

Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores
Don Diego Paredes Peña y señora

Excelentísimo señor Ministro de Agricultura y Ganadería
Señor Mariano González y señora

Excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo
Señor Carlos Vera y señora

Excelentísimo señor Embajador del Ecuador en Chile
Don Rodrigo Valdés y señora

Señor Comandante General de la Marina del Ecuador
Vice-Almirante don Oswaldo Viteri y señora

Excelentísimo señor Coordinador Nacional del Grupo de Río
Embajador Marcelo Fernández de Córdova

Excelentísimo señor Director del Ceremonial y Protocolo
Embajador don Manuel Pesantes

DOMINGO 17 DE OCTUBRE

- 10:00 Horas **El Excelentísimo señor Presidente del Ecuador, señora y comitiva se trasladan a Viña del Mar.**
- 11:30 Horas **Llegada del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador, señora y comitiva a Viña del Mar.**
- Recorrido por la ciudad de Viña del Mar y sus alrededores
- 13:30 Horas **Almuerzo ofrecido por S.E. el Presidente de la República y señora en honor del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador y señora en el Palacio Presidencial de Cerro Castillo.**
- 16:00 Horas **Regreso a Santiago.**

LUNES 18 DE OCTUBRE

09:27 Horas **Salida del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador, señora y comitiva oficial hacia el Monumento al Libertador General Bernardo O'Higgins.**

09:30 Horas **El Excelentísimo señor Presidente del Ecuador deposita una Ofrenda Floral ante el Monumento al Libertador General Bernardo O'Higgins.**

La Ceremonia se inicia con la ejecución de los Himnos de Chile y Ecuador. Luego el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador acompañado por el señor Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador y el Embajador del Ecuador depositan una ofrenda floral al pie del Monumento al Libertador General Bernardo O'Higgins. Luego se ejecuta una marcha dando por concluida la ceremonia.

A continuación el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador, señora y comitiva visitan la cripta del Monumento al Libertador Bernardo O'Higgins. Acompaña el señor Director del Ceremonial y Protocolo.

09:55 Horas **Salida de la Comitiva Oficial hacia el Palacio de La Moneda.**

La Comitiva Oficial espera en el frontis principal el ingreso de ambos Jefes de Estado. Funcionarios de Protocolo indican el momento de ingreso de la Comitiva al Palacio de La Moneda.

09:55 Horas **Salida del Excelentísimo Presidente del Ecuador, del Director del Ceremonial y Protocolo y de su Edecán militar hacia la Plaza de la Constitución.**

10:00 Horas **Llegada del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador a la Plaza de la Constitución.**

Una vez que el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador ha descendido del automóvil, el Director del Ceremonial y Protocolo lo acompaña hacia el centro de la plaza, lugar donde se encuentra con Su Excelencia el Presidente de la República de Chile. Finalizados los saludos de rigor, ambos Jefes de Estado escuchan los Himnos Patrios de Chile y Ecuador. Concluidos éstos, acompañados de sus respectivos Edecanes, revistan la unidad de formación al son del Himno Nacional de Chile. Finalizan los honores de la Escuela Militar con la despedida del General a cargo de la unidad de formación.

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

Acto seguido, ambos Mandatarios ingresan al Palacio de La Moneda recibiendo los honores de parte de la Guardia de Palacio. El Oficial a cargo de la formación al finalizar la ceremonia les indica que ha concluido.

En ese momento, Su Excelencia el Presidente de la República invita al Presidente del Ecuador y Comitiva a subir al segundo piso, lugar donde se encuentra el Salón de Audiencias.

10:15 a
11:15 Horas

Entrevista de ambos Mandatarios, acompañados de los señores Ministros de Relaciones Exteriores y los respectivos señores Embajadores, en el Salón de Audiencias del Palacio de La Moneda.

Los restantes acompañantes de la comitiva oficial permanecen en el Salón Carrera del Palacio hasta el término de la audiencia.

11:15 Horas

El Excelentísimo Presidente del Ecuador, acompañado de la Comitiva se dirigen al Patio Los Cañones con el objeto de abandonar el Palacio de La Moneda.

A su salida, le rinden los honores correspondientes.

11:17 Horas

Salida del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador y Comitiva a la Casa de Velasco.

- Santo Domingo 689.

11:25 Horas

Llegada del Excelentísimo Señor Presidente del Ecuador y Comitiva a la Casa de Velasco.

11:25 a
12:00 Horas

El Excelentísimo Señor Presidente del Ecuador sostiene una reunión con el Honorable Presidente del Senado, Senador don Gabriel Valdés Subercaseaux y con el Honorable Presidente de la Cámara de Diputados, Diputado don Jorge Molina Valdivieso.

12:00 Horas

Salida del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador hacia la Corte Suprema de Justicia.

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

12:05 a
12:25 Horas

El Excelentísimo Presidente del Ecuador, es recibido en audiencia por el Excelentísimo señor Presidente Subrogante de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia, don Servando Jordán López.

A su llegada al edificio de los Tribunales de Justicia, el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador procede a revistar la unidad de formación de la Escuela de Carabineros.

12:27 Horas

El Excelentísimo señor Presidente del Ecuador se dirige al Hotel Carrera.

13:00 Horas

Almuerzo ofrecido por el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador y señora en honor de Su Excelencia el Presidente de la República de Chile y señora.

- Hotel Carrera

16:00 Horas

El Excelentísimo señor Presidente del Ecuador, señora y Comitiva se dirigen a la Ilustre Municipalidad de Santiago.

16:08 Horas

Llegada del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador, señora y Comitiva a la Ilustre Municipalidad de Santiago.

16:10 a
16:40 Horas

El Excelentísimo señor Presidente del Ecuador es declarado Húésped Ilustre de la Municipalidad de Santiago.

El Excelentísimo señor Presidente del Ecuador, señora y Comitiva, son recibidos en la entrada del edificio Municipal, por el Señor Alcalde don Jaime Ravinet de la Fuente y señora. A continuación los Ilustres Visitantes junto a un reducido grupo de acompañantes son conducidos al despacho del señor Alcalde. Luego de unos breves minutos donde se intercambian saludos y regalos, el señor Alcalde y señora invitan al Excelentísimo Presidente del Ecuador y señora y Comitiva al Salón de Honor de la Municipalidad.

Una vez ubicados en sus respectivos lugares, se ejecutan los Himnos Nacionales de Chile y Ecuador. Seguidamente hace uso de la palabra el señor Alcalde quien procede a la declaración de Húésped Ilustre, mediante la lectura del decreto correspondiente y le hace entrega del Diploma que lo acredita como tal, junto a las llaves de la ciudad.

Finalmente, el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador pronuncia unas palabras de agradecimiento, concluyendo de esta forma la ceremonia.

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

Inmediatamente el señor Alcalde y señora invitan a los Ilustres Visitantes a bajar al primer piso del edificio, lugar donde se realiza una presentación folclórica.

16:40 horas **Salida del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador hacia el Palacio de La Moneda.**

16:40 horas **Regreso de la Excelentísima señora Josefina Villalobos de Durán Ballen hacia el Hotel Carrera.**

16:45 a
17:15 Horas

Ceremonia de firma de Convenios con la asistencia de ambos Jefes de Estado.

A su llegada al Palacio de La Moneda, el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador es recibido por el Director del Ceremonial y Protocolo, quien lo conduce al Salón de Audiencias donde se reúne con Su Excelencia el Presidente de la República, luego de haber recibido los honores de la Guardia de Palacio.

La comitiva oficial se dirige directamente al Salón Montt-Varas, lugar donde se realizará la ceremonia.

El Director del Ceremonial y Protocolo, avisará a Su Excelencia el Presidente de la República el momento que ambos Jefes de Estado deben dirigirse al lugar de la ceremonia. Luego de firmados los Convenios, ambos Jefes de Estado departirán unos momentos con los invitados.

17:30 Horas **Conferencia de Prensa ofrecida por el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador.**

- Hotel Carrera

20:28 Horas **Salida del Excelentísimo Presidente del Ecuador, señora y Comitiva Oficial hacia el Palacio de La Moneda, a pie.**

20:30 Horas **El Excelentísimo señor Presidente del Ecuador, señora y Comitiva Oficial llegan al Palacio de La Moneda.**

A su llegada al Palacio de La Moneda, el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador y señora son recibidos por el Director del Ceremonial y Protocolo, quien lo conduce al Salón de Audiencias donde se reúne con Su Excelencia el Presidente de la República y señora, luego de haber recibido los honores de la Guardia de Palacio. El Señor Director del Ceremonial y Protocolo invita a las comitivas

REPUBLICA DE CHILE
Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección del Ceremonial y Protocolo
Departamento de Visitas

de Ecuador y Chile para presentar sus saludos a ambos Mandatarios y sus señoras. Finalizadas las presentaciones, los integrantes de la comitiva oficial se dirigen al Salón Toesca, lugar donde se efectuará la ceremonia de condecoración del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador. Terminados los saludos, los Jefes de Estado y señoras intercambian obsequios, para luego dirigirse al Salón Toesca donde Su Excelencia el Presidente de la República impondrá el Collar de la Orden Al Mérito, al Excelentísimo señor Presidente del Ecuador. Al término de ésta, las comitivas se trasladarán al lugar donde se efectuará el banquete.

El Director del Ceremonial y Protocolo avisara a Su Excelencia el Presidente de la República y señora el momento en que acompañados del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador y señora deban dirigirse al Patio de Las Camelias, lugar donde se realizara el banquete.

21:00 Horas

Banquete ofrecido por Su Excelencia el Presidente de la República de Chile y señora en honor del Excelentísimo Presidente del Ecuador y señora.

Luego que ambos Mandatarios y sus señoras han tomado sus ubicaciones en la mesa de honor, se procede a ejecutar los Himnos Nacionales de Chile y Ecuador. A continuación hace uso de la palabra Su Excelencia el Presidente de la República de Chile y contesta el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador. Finalizado el banquete ambos Mandatarios y sus señoras departen informalmente con los invitados.

Al retirarse el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador y señora son despedidos por Su Excelencia el Presidente de la República y señora en la entrada principal del Palacio de La Moneda.

MARTES 19 DE OCTUBRE

- 08:30 Horas El Excelentísimo señor Presidente del Ecuador, señora y Comitiva oficial se dirige al Aeropuerto Internacional "Arturo Merino Benítez".
- 08:50 Horas Llegada del Excelentísimo señor Presidente del Ecuador, señora y comitiva oficial al Aeropuerto Internacional "Arturo Merino Benitez".
- 09:00 Horas El Excelentísimo señor Presidente del Ecuador y señora son despedidos por el señor Ministro de Relaciones Exteriores.
- Una formación de la Fuerza Aérea le rinde los honores militares correspondientes. Finalizada la ceremonia, el Excelentísimo señor Presidente del Ecuador y señora abordan el avión.
- 09:15 Horas Partida desde el Aeropuerto Internacional "Arturo Merino Benitez" del Excelentísimo Presidente del Ecuador y señora.